

自然地帶與景觀

H. C. 馬克耶夫

科学出版社

自然地帶與景觀

П. С. 馬克耶夫 著

李世玢 陳傳康 譯校
張林源

群學出版社

1963

П. С. МАКЕЕВ
ПРИРОДНЫЕ ЗОНЫ И ЛАНДШАФТЫ
География
Москва, 1956

内 容 简 介

本书是综合自然地理学的理论著作。内容主要是关于自然地带与景观学说。书中论述了地表陆地的自然地带结构、理想大陆的自然地带系统、自然地带与洋流的关系；同时也讨论了景观等级系统及其与景观要素区域分异的关系。

作者所持的景观观点，与苏联一般公认的的观点有所不同。他在论述景观要素在自然地带范围内和更小范围内相互关系的定性分析方面作了不少工作。

本书可供各大学和师范学院地理系师生、地理工作者、中学地理教师，以及对自然综合研究有兴趣的其他地学工作者参考。

自然 地 带 与 景 观

П. С. 马克耶夫 著
李世玢 陈传康 张林源 譯校

*

科学出版社出版 (北京朝阳门大街 117 号)
北京市书刊出版业营业登记证字第 061 号

中国科学院印刷厂印刷 新华书店总经售

*

1963 年 9 月第 一 版 书号：2793 字数：267,000
1963 年 9 月第一次印刷 开本：850×1168 1/32
(京) 0001—1,750 印张：10 3/16 插页：1

定价：1.70 元

譯者的話

本书是苏联地理学家 П. С. 馬克耶夫所写的一本关于綜合自然地理学的著作。作者闡述了自己对于自然地帶系統和景觀的見解。內容有不少独到之处，但有很多意見却与苏联其他学者的意見有所不同。

作者在分析气候对于自然地帶的影响方面論述非常細致，并联系到洋流对于气候的影响来闡述地球理想大陆的自然地帶系統。书中还論述了垂直自然地帶与水平自然地帶的关系。作者用自然地帶系統基本上可以分为兩組(海洋性的和大陸性的)以及不同熱力帶的类似自然地帶應該加以區別对待，來說明为什么会有表面看起来似与緯度地帶性矛盾的經度地帶性(例如，北美西部)存在。总之，作者这些方面的論述使我們对自然地帶系統有了更深刻的認識。

作者遵循 Л. С. 貝爾格的早期觀点以对景觀的类型理解去建立景觀等級和分类系統。作者的景觀分类系統实际上は用生物羣落分类系統来代替，过分強調土質和潛水补充湿润的影响，对于地形形态結構則几乎沒有考慮。

作者的三級和二級景觀实质上是等級未定的景觀形态单位，作者的一級景觀在一定程度上与景觀(区)的低級分类单位相当，而作者的景觀型則与景觀(区)的高級分类单位(型)相当。注意到这些点，作者論述各要素分异性質对确定景觀分类系統的意义时，实际上也为一般公认的景觀形态和分类研究作了不少有益的工作。

作者关于景觀构造和发展的看法与苏联大多数学者的見解不同，但問題的提法却有自己的特点。作者关于区划的觀点带有“类型区划”的成分，他反对第四紀曾有过平原冰川作用，并用一般大

气环流特点来解释“季风”。作者还認為，就是目前生命也可自然发生(与 A. I. 奥巴林的意見相反)。总之，作者在本书中發揮了不少自己特有的見解。

我們不准备詳細来分析本书的各方面論点，只是建議讀者在閱讀本書时，对本书所持論点必須对照苏联其他学者的論点去考慮。

本书在自然地帶系統部分接近于一般公認觀點，但在景觀系統部分却是与一般觀點有較大差別的。

与其說本书在关于景觀學說的論述上作了工作，毋寧說是在关于各景觀成分和要素的相互关系方面的研究作了很多有益的工作。目前在自然地帶範圍內和更小範圍內的景觀成分和要素相互关系定性分析研究，还是以本书論述較為詳細。

目 录

譯者的話.....	vii
作者引言.....	1
緒論.....	3
B. B. 道庫恰耶夫的自然地帶學說.....	3
Л. С. 貝爾格的景觀學說.....	16
地理學与自然地帶 和 景觀的學說	31

自然地帶系統

自然环境要素及其相互关系	42
“气候”概念的定义	43
气候地帶的基本指标	45
陆地低地区域的水平气候地帶	47
投射到地球的球狀地表的太阳热分布 的 一般規律性	47
影响通过大气时的太阳热的数量的原因	50
霜日与霜冻	53
大气环流 的 一般規律性	55
大洋水团 的 世界环流	59
日光 的 分布	64
引起大气降水的气团的运动性质的一般見解	65
同低压带和高压带的位置有关的大气降水的一般規律性	68
世界大氣总环流变动的性质和由此而产生的各相似溫度带降水的差异	69
大气降水的性质	73
蒸发	76
海洋性气候与大陆性气候	81
暖洋流和冷洋流在海洋性与大陆性气候形成中的作用	84
陆地表面各气候(自然)地帶的位置	90
冷暖洋流对气候(自然)地帶的緯度界綫的影响	92
季风气候	94
洋流系統与海岸自然地帶的位置	97
垂直气候地帶	108

溫度隨地方絕對高度增大而下降	108
垂直氣候(自然)地帶系統	111
大陸性垂直氣候地帶系統	114
海洋性垂直氣候地帶系統	123
水平和垂直地帶系統中的破壞現象	126
地形降水對於水平和垂直氣候地帶的位置的影響	126
垂直地帶性和過渡地帶對水平地帶性的破壞	129
逆溫對垂直地帶性的破壞	133
同型氣候地帶和亞地帶的水平變型和垂直變型	135
同型氣候的變型	135
決定同型自然地帶形成的氣候變型舉例	136
氣候亞地帶	139
氣候地帶性和景觀的表現的最主要特徵	141

景 觀 系 統

地殼的地質構造與地形	143
地殼地質構造的一般特徵	143
地方絕對高度與地殼的基本地形	147
地形	147
緯度地帶性與外營力的地形形成作用	150
各種成因類型的疏松堆積物的分布	152
地形對氣候條件的影響	155
土壤表面("土地")的溫度	157
大氣水分在疏松堆積物("土壤")中的保存	163
大氣濕潤的景觀系統	169
關於景觀的面積大小	172
地表水(常流水,暫時水)和潛水	178
地表水的一般特徵	178
流水對景觀形成的意义	182
陸地上的停滯水	186
潛水的一般特徵	188
潛水對景觀形成的意义	192
決定於水分在陸地上保存的景觀系統的一般圖式	197
土被	203
一般見解	203
土被的地帶性的基本特徵	207
植被	213

一般見解.....	213
植被的基本景觀特征.....	223
動物界.....	228
一般見解.....	228
動物界地帶性的基本特征.....	232
動物界的景觀特征.....	235
景觀構造的基本特征.....	236
自然地帶和景觀变化的条件.....	237
自然地帶和景觀的各要素的組成部分的性質.....	240
自然环境和景觀的各要素的可能变化。气候.....	250
地形与岩石.....	254
地表水和潛水.....	259
土被.....	261
植被.....	261
動物界.....	267
結論.....	269
自然地帶.....	269
景觀.....	274
自然地帶和景觀的变化.....	279

附 录

自然地帶構造的概述.....	288
自然地帶的帶.....	288
“理想”大陸上自然地帶分布的一般圖解与自然地帶在地球上的實際位置.....	290
赤道帶的自然地帶.....	295
熱帶的自然地帶.....	297
亞熱帶的自然地帶.....	301
半亞熱帶的自然地帶.....	305
溫帶的自然地帶.....	309
寒帶的自然地帶.....	318

謹以此書作為對導師
Л. С. 貝爾格院士的永恆的紀念
作 者

作者引言

本書是作者 1936—1949 年在莫斯科測量制图學院給大學生
講授“蘇聯自然地理”課的“自然地帶與景觀”部分的講稿。

因為蘇聯自然地理是在自然地帶和景觀的基礎上進行敘述，
而在“普通地理學”課中又沒有預先闡明它們的本質，因此關於
自然地帶與景觀的學說列入了我所編寫的“蘇聯自然地理”課的大綱
中，作為該課的導論講授。

1948 年以後，這分講稿成為專題討論課“景觀學”的基礎，作者曾先後在莫斯科省師範學院、雅羅斯拉夫國立 K. Д. 烏申斯基師範學院地理系領導過這種討論。

作者在自然地帶與景觀學說的敘述中，不準備對現有的關於
自然地理學對象問題各種觀點作批判性的考察。我認為自然地帶
與景觀學說是自然地理學、自然環境綜合研究的理論基礎，要對自
然環境進行合理的、有計劃的利用和改造，首先必須充分了解自然
地帶和景觀的構造的規律性，組成景觀和地帶的各個自然要素的
聯繫和相互制約的規律性。只有認識了自然環境的規律性，才可
能根據自然綜合體的有規律表現的地理分布按需要方向來控制
它和改變它。

伟大俄国自然研究家 B. B. 道庫恰耶夫的自然地帶學說和
Л. С. 貝爾格院士的景觀學說是本書的基礎。前面已預先聲明，
作者不準備用批判觀點去考察現有的關於自然地理學對象問題的
各種觀點。作者只準備涉及其他學者所提出的關於“景觀”概念的

某些主要的定义，并且从这些定义的不可接受性方面給以批評，因为它們沒有从自然地帶學說出发，同时作者認為 Л. С. 貝爾格的景觀學說是自然地帶學說的深入的說明。

本书的基本任务是把自然地帶与景觀學說作为自然环境的自然历史区划的基础来加以闡明。

此时，作者主要不是应用某些学者的見解，而是应用我們所知道的環境要素的有規律的結合的事实。

作者認為，这正是为什么我們在本书中不涉及一般理論的某些爭論問題，如自然地理学的一般任务問題，不同学者所采用的某些术语和概念問題。

因为制图专业的学生和师范学院地理系学生学习过自然科学或自然地理各要素方面的普通教育課程（地質学，气候学，土壤学等），因此作者在本課程中不論述細节，而只是尽可能地应用普通教育課程的基本原理和概念，并从自然地帶与景觀學說的观点来对它們作相应的解释。

本书可供了解自然科学的基本知識的人閱讀。

“……唯物論的世界觀不過是对自然界本來面目的了解，不附加以任何外來的成分……。”

恩格斯：自然辯証法（人民出版社，1955年，163頁）

緒論

B. B. 道庫恰耶夫的自然地帶學說

恩格斯說：“為了認識單個現象，我們應當把它們從普遍聯繫中抽取出來和單獨對它們進行研究”¹⁾。這一原理是從環繞我們的自然環境（它是各種相互聯繫的現象的複雜綜合體）的一般條件中得出的，它特別是在十九世紀導致了關於自然的統一科學——自然科學的劇烈分化。

在上述時期以前，“……經驗的自然科學收集了如此龐大數量的實証知識材料，以致在每一個研究領域中有系統地和依據其內在聯繫把它們加以整理的必要就簡直成為無可避免的。建立各個知識領域互相間的正確聯繫也同樣成為無可避免的。但是自然科學因之便走進了理論的領域，而在這裡經驗的方法就不中用了，在這裡只能求助於理論的思惟……。每一時代的理論的思惟（我們這一個時代的理論的思惟也是如此）都是一種歷史的產物，在不同的時代具有非常不同的形式，並且具有非常不同的內容……。然而恰好辯証法對於今天的自然科學才是最重要的思惟形式，因為只有它才能對於自然中所發生的發展過程，對於自然界中的普遍聯

1) 恩格斯：自然辯証法，俄文版，1950年，16頁（這句引文的出處並未找到。——譯者）。

系，对于从一个研究領域到另一个研究領域的过渡，提供类比，并且从而提供說明方法”¹⁾。

恩格斯接着写道：“現在，整个自然界是作为至少在基本上已解释清楚和了解清楚的种种联系和种种过程的体系而展开在我們面前”²⁾。

“我們所面对着的整个自然界形成一个体系，即各种物体的相互联系的总体，而我們在这里所說的物体是指所有的物质存在，从星球到原子，甚至直到以太質点，如果我們承認以太質点存在的話。这些物体是互相联系的，这就是說，它們是互相作用着的，并且正是这种相互作用构成了运动。由此可見，物质沒有运动是不可想象的。……只要承認到宇宙是一个体系，是各种物体的相互联系的总体，那就不能不得出这个結論来”³⁾。

因此，正如恩格斯所闡述的那样，只有在一定的历史时期，当以辯証唯物主义为基础的一定理論思惟形式彻底形成的时候，才有可能把自然界作为产生于各物体的总体之間的諸种联系和諸种过程的体系来进行考察。

这就說明，在十九世紀最末期出現自然地帶學說并不是偶然的，因为自然地帶是一个被各个自然現象在各个运动的物体的相互交換的形式中发生的联系所制約的有規律的体系。个别物质的物体的經常产生、发展和消失正是在这种交換的基础上发生的。

恩格斯在分析关于运动的基本形态时写道：

“一切运动都是和某些位置变动相联系的，不論这是天体的、地球上的质量的、分子的、原子的或以太質点的位置变动。运动形态愈高級，这种位置变动就愈微小……”⁴⁾。“……一切运动的基本形态都是接近和分离、收縮和膨胀，——一句話，是吸引和排斥这一古老的两极对立”⁵⁾。

1) 恩格斯：自然辯証法，人民出版社，1955年，23頁。

2) 同前书，163頁。

3) 同前书，47頁。

4) 同前书，46頁。

5) 同前书，48頁。

“黑爾姆霍茲堅持：在化學中和在力學中一樣，力只包含在吸引運動之中，因而是和其他物理學家叫做能並和排斥運動同一的東西正好相反的東西”¹⁾。

“……這好象是可以看作一種形式上的、非本質的差別，因為在宇宙中吸收和排斥是互相抵消的，所以隨便把这个關係的哪一面當作正和把哪一面當作負，都沒有什麼關係……，但是實際上絕對不是這樣。

問題是在於，我們在這裡所談的首先並不是宇宙，而是在地球上發生的並且被地球在太陽系中和太陽系在宇宙中的十分確定的位置所決定的現象。但是我們的太陽系每一瞬間都向宇宙太空放出大量的運動，而且是在質上十分確定的運動，即太陽熱，亦即排斥。而我們的地球本身也只是由於有太陽熱才得以生存下去，而且自己最後也把所獲得的太陽熱（在它把這種太陽熱的一部份轉化為其他運動形態以後）放射到宇宙太空中去。這樣看來，在太陽系中，特別是在地球上，吸引已經相當地勝過了排斥。如果沒有太陽所放射出來的排斥的運動，地球上的一切運動都會停止。假若太陽明天就冷掉，那末，在其他條件不變時引力在地球上還會和現在一樣。一百千克重的石頭，只要還在原來的地方，就和原先一樣還是重一百千克。可是運動，無論是物体的或者是分子和原子的，都會進入我們所想像的絕對靜止狀態。所以對於在我們現在的地球上所發生的過程說來，我們隨便把吸引或排斥看作運動的主動一面，即看作“力”或“能”，顯然並不是完全沒有關係的。……今天的地球上的吸引運動，由於它絕對地勝過了排斥運動，已變成完全被動的了：一切主動的運動我們必須把它歸之於來自太陽的排斥運動的供給”²⁾。

恩格斯所提出的“一切主動的運動我們必須把它們歸之於來自太陽的排斥運動的供給”的這一原理，對於地球的表面也是適用的。這一原理不能完全適用於地殼的運動，因為地球具有內熱，後

1) 恩格斯：自然辯証法，人民出版社，1955年，53—54頁。

2) 同前書，54—56頁。

者的表現也同排斥一样，是不以太阳能为轉移的。但是，一般認為，內热对地表的增温作用是很小的¹⁾。

这样看来，如果不談地壳的运动——地球的內热状况对其具有巨大作用，那么，根据恩格斯的意見，我們必須把地表一切主动的运动都归之于表現为排斥运动的太阳能流。同时还要指出，太阳也以吸引的运动形态作用于地球。

因此，大致可以認為，地壳表面所进行的大部分过程的基本动力是太阳能(热)。

这在很大程度上是从我們后面还将談到的一个原理中得出的，即各“物体”間(或各物体内)进行物质交换时的绝大部分物理化学过程是在溶液中进行的。地表上的万能溶剂是水，但是水在沒有太阳热的情况下便不能处于液体状态，因为从地球内部(地壳以下部分)进入地表的热量是不足以使水处于液态的。同样地，在沒有太阳热的情况下，水也不能以蒸气状态存在，因而也不能在地球上空发生移动，以及在凝結时轉变为液体状态和潤湿陆地表面。

大概，B. B. 道庫恰耶夫就是遵循着把自然界作为一个特殊体系、諸种物体的某种总联系的唯物主义和辯証法的理解的一般原理，在十九世紀最末期闡述了他关于自然地带的学說的基础。

B. B. 道庫恰耶夫在 1898 年也如恩格斯在 1872 年一样地指出，自然科学收集了庞大数量的实証知識材料²⁾。

B. B. 道庫恰耶夫写道：“不容置疑，对于自然界的認識——对它的力、要素、現象和物体的認識，在十九世紀有了很大的进步，以致这个世紀本身常常被称为自然科学的世紀、自然科学家的世紀。但是，當我們仔細考察人类知識的这些最伟大的成果(可以說是彻底改变了对于自然界的世觀的成果)时，不能不发现一个极根本的和重大的缺点。……人們主要是研究了单个的物体——矿物、岩石、植物和动物——和現象，各种单独的要素——火(火山作

1) 到达地表的內热只为到达地表的太阳热量的五千分之一。

2) “辯証法”于 1925 年第一次在莫斯科出版，但是在 1877 年用德文发表的恩格斯的著作“反杜林論”中即包含有这些基本原理。

用)、水、土地和空气(但是我們要重复說一遍,就是这样,科学仍然取得了惊人的成就),而不是研究它們之間的相互关系,不是研究存在于各种力、各种物体和各种現象之間,非生物界与生物界之間,植物界、动物界和矿物界(一方面)与人类甚至与精神世界(另一方面)¹⁾之間的那种发生上的、永恆的和始終有規律的联系。可是,正是这些相互关系、这些有規律的相互作用构成了认识自然的实质,构成了真正自然哲学的内核——自然科学的精华”²⁾。

道庫恰耶夫是根据全面研究土壤的材料来发展自己的自然地帶学說的,他写道:“土壤和土質是水、空气和土地(原生的、还未經土壤形成过程改变的母岩,换言之就是底土)一方面同植物有机体、动物有机体和地方年龄(这些都是永远的而且現在仍起作用的成土因素)另一方面之間的十分紧密的、长期的相互作用的总合的一面鏡子,是它的鮮明的和完全正确的反映,可以說是它的直接結果。換句話說,土壤是上述各乘数——土壤形成因素——的函数。如果这些乘数相同,它們的乘积——土壤——也会相同;如果乘数——土壤形成因素——发生改变,但过去能够形成这一或那一土类(如黑鈣土、灰化土、生草土、砾土等)的相互关系仍然保持不变,那么,乘积——土壤——同样也不会发生改变”³⁾。

“由于上述所有自然要素——水、土地、火(热和火)、空气以及动植物界因地球的天文位置、它的形状和自轉而在其一般性質方面具有清楚的、鮮明的和不可磨灭的世界地帶性規律的特征,所以下一情况不仅是完全可以理解的,而且是十分必然的,这就是即使在这些永恆的土壤形成因素沿緯度和沿經度的地理分布中也应当觀察到經常的和实质上是它們全部及每一个所具有的完全合乎規律的变化,而且这种变化从北到南清楚地表現在极地、温带、赤道

1) B. B. 道庫恰耶夫持有这样一种观点,认为自然給人类的精神生活——道德和宗教方面——以直接的影响。这是錯誤的,因此在后面我們将不談道庫恰耶夫所涉及的这些方面,在摘引时也将略去这些地方,因为它們与自然地帶学說没有直接关系,而去掉这些并不会改变这一學說的本质。

2) В. В. Докучаев. Учение о зонах природы, М., 1948, стр.11. (以下引文都摘自这一著作)。

3) Там же, стр. 12.

等地方的自然界中。既然情况是这样，既然所有最重要的土壤形成因素在地表的分布呈多少与緯線平行伸展的带状或地带形状，那么土壤——我国的黑土、灰化土等——也必然应当在地表呈地带分布，应当完全以气候为轉移……”¹⁾。

B. B. 道庫恰耶夫曾經划分了五个基本地带（地带——половы）：苔原地带（北方地带），泰加（或森林）地带，黑钙土（草原）地带，干燥（荒漠）地带和紅壤或砖紅壤（赤道雨林和薩王納）地带。

此外，B. B. 道庫恰耶夫指出：“因为随着地方高度的增加，无论气候或动植物界——这些最重要的土壤形成因素——永远会发生有規律的变化，所以不言而喻，土壤同样也应当随着从山麓向积雪山頂上升而发生有規律的变化，它們按同一順序的地带分布着，但已經不是呈水平地带而是呈垂直地带分布着，而且在适当情况下（这是不言而喻的）是以砖紅壤和黃壤开始而以灰化土和酸性泥炭土結束”²⁾。

他接着又写道：“我們还要对上面所說的补充一句，无论在大海中，在大洋中，在河流中，也十分鮮明地表現出这一地带性，这一普遍的自然規律”³⁾。

現在，我們不打算說明 B. B. 道庫恰耶夫所提出的自然地带目前已經得到更为詳細的划分，而只是指出道庫恰耶夫在森林地带內分出了下列“地区”（область）：西部地区或山毛櫟和鵝尔櫟地区（闊叶林地带），中部地区或云杉和松树地区（泰加地带本身）和东部地区或落叶林和冷杉地区（泰加地带的西伯利亚变型）。B. B. 道庫恰耶夫的主要功績在于，他第一个看到了和闡述了地带性是一种世界現象，它表現在海陆的水平方面和垂直方面。同时，他还強調指出了地带性是自然界各种現象紧密相互作用的結果，而总的說来自然界是受气候条件在地球球狀表面分布的規律所制約的，而地球又环繞自己的傾斜軸和以光線使其增温的太阳旋轉着。

1) B. B. Докучаев. Указ. соч., стр. 12—13.

2) Там же, стр. 17.

3) Там же, стр. 54.

甚至可以說，从現在關於地帶性表現的觀念來看，B. B. 道庫恰耶夫不僅分出了自然地帶，而且還分出了把地帶性理解得比地帶更為廣泛的地帶綜合體〔“帶”（пояс）〕，但他自己並未作出這樣嚴格的區分。

比如他寫道：“……由於地球離太陽的一定位置，由於地球的自轉及其球形，氣候、植被和動物的分布便沿着從北到南的方向，遵循著嚴格確定的順序，同時還具有一種規則性，使我們有可能把地球劃分為各個帶——極地帶，溫帶，亞熱帶，赤道帶等”¹⁾。

在這裡，B. B. 道庫恰耶夫所說的已經不是地帶（苔原地帶，泰加地帶，草原地帶），而是帶（пояс）——極地帶，溫帶，亞熱帶和赤道帶，在每一個這些帶中要包括幾個地帶；比如溫帶本身便包括有草原地帶、森林地帶和溫帶荒漠地帶；亞熱帶包括有亞熱帶荒漠地帶、森林地帶和草原地帶等等。

同時，道庫恰耶夫在談到地帶時，又在每一個地帶內部分出了一些自然歷史區（естественно-исторический район）（“農用地”），而在各基本地帶之間又分出了過渡（中間）地帶——極地泰加地帶（森林苔原）、森林草原地帶等。

下面，我們根據現有的一切有關材料來談談地帶性表現性質這一問題。這裡，我們只想強調指出，B. B. 道庫恰耶夫基本上是從地帶性在水平分布和垂直分布中的一般的和更為詳細的表現來說明世界地帶性規律對整個地表的影響的。其次我們要指出，當B. B. 道庫恰耶夫在說明地帶性的表現是一個“世界規律”時，他也很好地理解到，在地球的許多地方可能存在著某些由於一定原因而且有嚴格規律的不符合世界地帶性規律的現象。

他曾經寫道：“連中學預備班的學生，特別是宏偉的高加索的居民，就已知道，我們的星球表面滿布著時有高達永久的、所謂極地積雪地區的山地和有的地方遠遠下降到海平面以下的深谷；形狀十分奇異的大海、海湾、湖泊、河流等時有大陸切割得支離破碎

1) В. В. Докучаев. Указ. соч., стр. 22.